



EMERGENZA SCUOLA

Uniti per difendere la scuola pubblica dalla politica del governo Berlusconi

L'intervento del Sindaco Picchi

A Calcinaia si sono svolti alcuni incontri sia con le Autorità scolastiche che con i genitori interessati per discutere sull'opportunità, molto sentita, di istituire una 3^a sezione di Scuola dell'Infanzia poiché sono risultati in esubero 16 bambini. A Calcinaia capoluogo alcuni anni orsono la 3^a sezione era ospitata nella scuola materna di via dei Martiri, poi soppressa a causa di un minor numero di nascite. Le richieste e gli incontri con le Istituzioni scolastiche regionali, provinciali e locali non hanno dato l'esito sperato scontentando genitori e amministratori per la mancata apertura della 3^a sezione. Il motivo? Assenza di fondi e risorse che lo Stato avrebbe dovuto invece investire a Calcinaia, sia per la scuola a tempo pieno che l'anno prossimo rischia di non essere attuata, sia per il personale, basti pensare al sostegno all'handicap, con i ritardi avuti per la nomina degli insegnanti e la copertura parziale pari a circa il 60% del fabbisogno e quant'altro utile al buon funzionamento della struttura scolastica. Sono anche questi gli effetti della riforma scolastica voluta dal Ministro Moratti e ogni altro commento lo lascio a Voi lettori, a voi genitori. Il fallimento, ormai evidente a tutti, dell'azione di governo, è un fatto che deve parlare forte e chiaro anche al mondo della scuola. Di fronte a quello che sta succedendo, un autentico smantellamento delle condizioni di una scuola pubblica di qualità, abbiamo il dovere di costruire alternative credibili e sostenibili. Contro le intenzioni della Moratti, (collocare la materna fuori dall'ambito della scuola e ridurla a luogo di vigilanza e custodia dei bambini) è necessaria una chiara affermazione del carattere di servizio educativo, un forte rilancio della scuola pubblica dell'infanzia, una riqualificazione della scuola di base a partire dalla valorizzazione del modulo che il centrodestra vorrebbe invece smantellare per tornare al maestro unico. La costruzione, di momenti di vera continuità didattica tra elementari e medie; la difesa dell'obbligo scolastico fino al biennio della media superiore e, in prospettiva, fino al diciottesimo anno d'età; la difesa e la riqualificazione, che non può che passare da un profondo ripensamento, delle sedi della democrazia scolastica, in alternativa ad un'azione di governo che tende a ridurre studenti e genitori a semplici utenti della scuola, rappresentano, infine le basi, già chiaramente individuabili, di un possibile percorso. Personalmente penso che anche a Calcinaia e nella nostra provincia tutti i cittadini, la società civile e il mondo scolastico dovrebbero impegnarsi nella costruzione di questo percorso che porti ad una scuola pubblica democratica e pluralista. Anche il Consiglio comunale, seppure a Maggioranza si è espresso su questo impor-



Il Consiglio Comunale approva un documento sulla situazione della Scuola

Il Consiglio Comunale di Calcinaia CONSIDERATO CHE

Sono stati stanziati 90 milioni di euro in tre anni a favore dei genitori che mandano i loro figli alle scuole private (con esclusione delle materne) senza introdurre alcuna discriminazione sui livelli di reddito dei destinatari di questa provvidenza e nessuna forma di controllo sulla qualità dei servizi forniti dalle scuole coinvolte e sulla loro rispondenza ai criteri costituzionali;

RILEVATO CHE, DALL'ALTRA PARTE

- Centinaia di sezioni di scuola materna pubblica sono state tagliate, col rischio di colpire in modo irrimediabile la qualità della scuola dell'infanzia e di danneggiare un'esperienza didattica all'avanguardia nel mondo.
- A Calcinaia la Direzione regionale, sulla base degli indirizzi del Ministro Moratti, non ha provveduto a autorizzare la III Sezione di Scuola dell'Infanzia creando l'esubero di 16 bambini.

- Sono stati ridotti i fondi (per insegnanti di sostegno e per strutture) per consentire l'inserimento dei disabili nella scuola pubblica.
- Nella scuola elementare si sta tentando di introdurre, mascherandoli da sperimentazione, l'eliminazione del tempo pieno, il ritorno al maestro unico, la riduzione del tempo scuola settimanale da 30 a 27 ore.
- Mentre si proclama di aver introdotto l'Inglese e l'Informatica nelle elementari, si sono in realtà tagliati del 60% i fondi delle scuole autonome con cui è stato possibile, negli anni scorsi, introdurre davvero questi insegnamenti.
- Da due anni non sono stati assunti a ruolo insegnanti, a fronte di un incremento del numero degli alunni. Ciò ha determinato un aggravamento della piaga del precariato, che interessa, con sempre minori prospettive, 100 mila insegnanti, che spesso lavorano da più di dieci anni e hanno conseguito l'abilitazione;

Continua a pag. 2



Istituto Comprensivo "M.L.King" Calcinaia

Mancata autorizzazione della terza sezione Scuola Infanzia Calcinaia

Parla il Dirigente Scolastico
prof. Enrico Quintavalli

La cronistoria e la relativa documentazione si articolano in atti amministrativi, resoconto sintetico di due riunioni, comunicato stampa, lettera dell'Assessore Provinciale Pellegrini, considerazione finale del Dirigente Scolastico.

Atti Amministrativi

A) Richieste in organico di diritto

1) Comunicazione tramite sistema informatico di dati, fra cui la richiesta di tre sezioni (da lettera prot. n. 287/C21 del 12/02/2003)

Bambini età inferiore ai 4 anni: 28

Età compresa fra 4/5 anni: 17

Età superiore ai 5 anni: 22

Sezioni in organico di diritto: 3

2) Lettera congiunta del dirigente scolastico e del sindaco in cui si giustifica la richiesta della terza sezione (prot. n. 407/C21 del 25/02/2003)

- 67 Iscritti... suscettibili di aumento da qui a luglio quando si definirà l'organico di fatto

- Già da tre anni lista di attesa perché le sezioni erano già complete di 56 bambini

- Nuovo insediamento urbano di circa 270 persone, che raggiungeranno 1.500 nei prossimi anni

- Fino ad 8 anni fa c'è stata la terza sezione e quindi i locali sono idonei

- Le quattro sezioni di Fornacette sono già complete...

B) Richieste in organico di fatto

1) Richiesta della terza sezione e relative motivazioni (prot. n. 1148/C21 del 01/07/2003)

"33 nuovi iscritti + 36 riconferme (fra cui 1 bambino certificato in situazione di handicap dall'Azienda ASL il 14/03/2003, ed un altro segnalato dalla Stella Maris...)

...i genitori, i cui figli sarebbero rimasti in lista di attesa, hanno firmato un'ulteriore dichiarazione... in cui confermano non solo l'iscrizione, ma anche l'impegno a farli frequentare"

2) Richiesta di spiegazione al dirigente del CSA (Ex Provveditorato) della mancata concessione della terza sezione (prot. n. 1867/C38 del 09/07/2003) in cui il Dirigente Scolastico dichiara

"Sono venuto a sapere che al 05/08/2003 (quindi al momento della definizione dell'organico di fatto) in un Istituto (vicino)... c'erano 23 posti disponibili, quando nella nostra sede avevamo 69 iscrizioni... rimane quindi difficile capire e far capire ai genitori l'attuale non concessione della

Continua da pag. 1

Il Consiglio Comunale approva un documento sulla situazione della Scuola

TENUTO CONTO CHE, IN PROVINCIA DI PISA

Ci sono questioni aperte in molte scuole sull'inserimento degli handicappati, a causa del taglio degli insegnanti di sostegno, sul numero degli alunni per classe, sulla mancata apertura di alcune sezioni di scuola materna su cui esistevano già precisi impegni del Dirigente scolastico regionale, sulle difficoltà nell'apertura dei laboratori e nella utilizzazione delle attrezzature didattiche causate da carenze di risorse e di personale, sulle conseguenze sulla didattica derivanti dalla costruzione delle cattedre a 18 ore;

RITENENDO CHE LA SALVAGUARDIA E IL RILANCIO

DELLA QUALITÀ DELLA SCUOLA PUBBLICA SIA UN PRIORITARIO INTERESSE NAZIONALE CHIEDE AL GOVERNO

Di correggere fin dalla prossima legge finanziaria le scelte gravemente lesive della qualità del sistema formativo pubblico sin qui compiute;

ALLA GIUNTA

Di costruire d'intesa con gli altri enti locali, la Provincia e le istituzioni scolastiche autonome una precisa vertenza a sostegno della qualità della scuola pubblica e in particolare di quella di base;

A INSEGNANTI, GENITORI, STUDENTI E CITTADINI

Di impegnarsi per ricostruire le condizioni di una scuola pubblica di qualità.

Documento approvato a maggioranza nella seduta del 23 Settembre 2003



Scuola Elementare Vasco Corsi

Mancata autorizzazione della terza sezione Scuola Infanzia Calcinaia

Continua da pag. 1

Riunioni

1) Sabato 6 settembre h 10,30 nella sala del consiglio Comunale

Nella Riunione, convocata dal Sindaco, l'Assessore Pellegrini e il Sindaco affermano che sia l'Amministrazione sia il Dirigente Scolastico hanno fatto il possibile per ottenere la terza sezione. Pellegrini aggiunge inoltre queste due affermazioni:

- Il Dirigente Scolastico Regionale ha firmato l'impegno con gli Enti Locali nella scorsa primavera per l'autorizzazione di altre tre sezioni a Pisa, a cui non è stata data attuazione pratica.
- Il Dirigente Scolastico, pur avendo fatto il possibile, dovrebbe forzare la situazione attivando la terza sezione e poi chiedere l'autorizzazione.

Il Dirigente Scolastico, relativamente alla prima affermazione invita l'Assessore Pellegrini a far avere la relativa documentazione nella riunione di Lunedì prossimo

Relativamente alla seconda affermazione il Dirigente Scolastico dichiara, in tono cautelativo, che tale procedura non gli sia possibile, ma si riserva di documentare tale impossibilità nella riunione di lunedì prossimo.

2) Lunedì 8 Settembre h: 18.00 nella sede della scuola dell'infanzia di Calcinaia

Nella riunione del Dirigente Scolastico sono presenti su invito il Sindaco, le docenti della scuola dell'infanzia di Calcinaia, la collaboratrice del Dirigente Scolastico per tale ordine di scuola la maestra Passetti Franca, il Presidente del Consiglio d'Istituto Sig. Corucci, i genitori dei bambini iscritti per la prima volta e quindi anche quelli che rimarranno in lista di attesa.

Il Dirigente Scolastico fa presente che l'assessore Pellegrini non ha fatto pervenire la documentazione relativa a quanto affermato dallo stesso nella precedente riunione.

Il Dirigente Scolastico dimostra che non può attivare da solo la terza sezione riferendosi alla vigente normativa (c.m. 58 del 09/07/2003), nella quale all'art. 1 - si parla di classi e non di sezioni, cioè dell'istruzione obbligatoria e non di

quella facoltativa della scuola dell'infanzia.

- il Dirigente Scolastico attiva la classe (e non la sezione) solo dopo l'autorizzazione del Dirigente Scolastico Regionale, a cui è indirizzata la citata circolare ministeriale, a conferma che solo quest'ultimo può autorizzare istituzioni di classi ed eventualmente sezioni.
- il Dirigente Scolastico legge la documentazione relativa alle richieste in organico di diritto e di fatto.

Comunicato Stampa

e lettera dell'Assessore Provinciale

1) Nella cronaca di Pontedera del "Tirreno" del 16/09/2003 si legge che in una lettera inviata al Dirigente Scolastico ed al Sindaco, l'Assessore afferma che la terza sezione non è stata concessa perché il Dirigente Scolastico non ha fatto pervenire in tempo la richiesta. (La dichiarazione è virgolettata)

2) La lettera citata dell'Assessore è pervenuta il 18 settembre u.s. (prot. n. 1992 C/38 del 18/09/2003)

"...la lettera con cui il Dirigente Scolastico segnala le proprie esigenze è del luglio 2003, quando era impossibile per chiunque, con l'attuale normativa, intervenire..."

Considerazione finale del Dirigente Scolastico

Da quanto sopra riportato si evince che il Dirigente Scolastico ha fatto tutto quanto era in suo potere e nei termini previsti e quindi l'Assessore Provinciale Pellegrini dichiara cose che non corrispondono alla realtà dei fatti, dimostrando, tra l'altro, di non sapere che esiste un organico di diritto da definire entro febbraio e ed un organico di fatto da definire entro la prima decade di luglio: in entrambi gli organici il Dirigente Scolastico ha richiesto tre sezioni nella Scuola dell'Infanzia di Calcinaia.

I documenti citati nella loro integralità sono a disposizione dei lettori per la visione non solo presso la Segreteria dell'Istituto, ma anche nella sede del Navicello, a cui sono stati inviati con lettera prot. n. 2036/C38 del

I Comuni di Calcinaia, Crespina, Ponsacco, Peccioli e Santa Maria a Monte
Insieme al Centro Documentazione "Gianni Rodari"

hanno organizzato un ciclo di Conferenze-Dibattito per genitori e insegnanti su

LA LEGGE "MORATTI": LA RIFORMA DELLA SCUOLA?

A Calcinaia

l'iniziativa si svolgerà nella Sala Don Angelo Orsini
il 20 Novembre 2003 - alle ore 21,15
e sarà presieduta dal Sindaco Picchi

Parteciperà Luciana Bellatalla
Docente di Pedagogia nell'Università di Ferrara

Notizie Flash

Amnesty International

Il 3 ottobre scorso la sezione di Amnesty International di Pontedera ha tenuto una conferenza in Sala Don Angelo Orsini sulla violazione permanente e continua dei diritti umani, illustrando anche le finalità e le iniziative dell'associazione.

Auspichiamo una maggiore attenzione e partecipazione a queste iniziative perché la pace è prima di tutto rispetto dei diritti.

UNICEF

Il prossimo 20 Novembre, in collaborazione con il Consiglio Comunale dei Ragazzi e l'Unicef provinciale, si terrà al palazzetto dello sport di Calcinaia un Consiglio Comunale aperto sui diritti dell'Infanzia.



Ciao Gianluigi

E' venuto improvvisamente a mancare all'affetto dei suoi cari e degli amici Gianluigi Puppa, instancabile animatore del Rione Oltrarno. Il Consiglio del Rione l'Ammini-stra-

Il Comune per la Scuola Pubblica a Calcinaia

• Investimenti per l'edilizia scolastica

1) SCUOLA ELEMENTARE VIA MORANDI

Sono in fase di completamento i lavori che hanno portato la scuola alla messa a norma ai fini della prevenzione incendi.

Tali lavori hanno comportato la creazione e/o adeguamento delle uscite di sicurezza, la posa in opera di una nuova caldaia, la realizzazione dell'anello idrico antincendio (compreso installazione di vasca di riserva idrica e gruppo pompe) e altre opere complementari.

Inoltre per la scuola è stato realizzato un piccolo ampliamento dove stato posizionato il bagno disabili ed un locale accessorio per uso deposito a servizio del locale mensa.

La scuola è stata inoltre completamente ritinteggiata nella parte interna, sarà sostituita la fossa settica e verrà sistemato il marciapiede retrostante la scuola.

Lavori appaltati alla ATI,
Braccianti Edilizia
Cecchini Adorno snc,
importo a base d'asta € 84.400,00.

2) SCUOLA MATERNA VIA MORANDI

Per la scuola, che solamente da questo anno ha raggiunto un numero di presenze superiore alle cento unità, sono stati eseguiti i lavori di messa a norma della caldaia ed è stato invertito il senso di alcune porte di uscita dalle aule. E' stato richiesto il CPI (Certificato Prevenzione Incendi) per la caldaia.

I Lavori della caldaia sono appartenenti ad un appalto che comprende la messa a norma di altre caldaie,
appaltati alla Ditta Hidropoint,
importo a base d'asta € 49.000,00.

E' stato, inoltre ampliato il locale mensa mediante chiusura vetrata di un terrazzino esterno adiacente all'attuale locale e realizzazione di rampa di uscita disabili.
Lavori appaltati alla Ditta B.N.V.
per € 5.300,00

Per la presente scuola, essendo previsto che, anche per il prossimo anno, si superino le cento unità e quindi essendo necessario predisporre il progetto antincendio si sta procedendo ad assegnare l'incarico per la suddetta progettazione. Il progetto è finanziato complessivamente per € 150.000,00.

3) SCUOLA MEDIA FORNACETTE

Per la scuola media di Fornacette è stata approvata la progettazione definitiva e siamo in attesa dei pareri dei V.V.F, per quanto riguarda la messa a norma ai sensi della prevenzione incendi, delle norme antinfortunistiche e igienico sanitarie.

In particolare il progetto prevederà i seguenti interventi a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- Sostituzione degli infissi, con idonei infissi antinfortunistici;
- Adeguamento Impianto elettrico;
- Sostituzione della pavimentazione linoleum;
- Impianto ad anello antincendio;
- Nuovo ascensore per disabili di collegamento con il secondo piano;
- Adeguamento igienico sanitario dei bagni e creazione di una stanza spogliatoio per il personale dipendente;

Le somme a disposizione per questo intervento sono pari a € 465.000,00

Inoltre quest'anno sono stati eseguiti i lavori di messa a norma la centrale termica che comprendono la sostituzione della caldaia stessa e richiesta di CPI.

I Lavori della caldaia sono appartenenti ad un appalto che comprende la messa a norma di altre caldaie,
appaltati alla Ditta Hidropoint,
importo a base d'asta € 49.000,00

4) SCUOLA MEDIA CALCINAIA

La scuola media di Calcinaia è già stata oggetto di due interventi atti a adeguare l'edificio alle normative vigenti in materia di sicurezza e igiene, per un importo pari a € 180.760,00 sul primo lotto e € 174.560,00 sul secondo lotto.

Inoltre quest'anno sono stati eseguiti i lavori di messa a norma la centrale termica. I Lavori della caldaia sono appartenenti ad un appalto che comprende la messa a norma di altre caldaie, appaltati alla Ditta Hidropoint, importo a base d'asta € 49.000,00.

5) SCUOLA MATERNA CALCINAIA

Per la scuola materna di Fornacette è stata approvata la progettazione definitiva e siamo in attesa dei pareri della ASL per quanto riguarda la messa a norma delle norme antinfortunistiche e igienico sanitarie e di prevenzione incendi sebbene la scuola non sia soggetta alla richiesta di certificato prevenzione incendi.

In particolare il progetto prevede la creazione di un bagno disabili, la messa a norma dell'impianto elettrico e della cucina, la messa a punto del sistema di vie di uscita, oltre agli ulteriori lavori di sostituzione dell'attuale controsoffitto e la realizzazione di nuova coibentazione impermeabilizzante della copertura. Inoltre è stata predisposta l'aula per la terza sezione adeguando anche i servizi sanitari.

Il progetto è finanziato complessivamente per € 179.000,00.

6) SCUOLA ELEMENTARE CALCINAIA

Per la scuola elementare di Calcinaia è stata approvata la progettazione definitiva e siamo in attesa dei pareri della ASL e dei V.V.F per quanto riguarda la messa a norma delle norme antinfortunistiche e igienico sanitarie e di prevenzione incendi.

Per quanto riguarda gli interventi il progetto prevede la messa a norma e adeguamento igienico sanitario dei servizi igienici anche in relazione alle necessità di portatori di Handicap, la messa a norma dell'impianto elettrico, la messa a punto del sistema di vie di uscita, in relazione anche al fatto che la scuola è a due piani, la realizzazione della rete antincendio (compreso installazione di vasca di riserva idrica e gruppo pompe) e la realizzazione di spogliatoi per il personale.

Il progetto è finanziato complessivamente per € 215.000,00.

Inoltre quest'anno sono stati eseguiti i lavori di messa a norma la centrale termica e richiesta di CPI.

I Lavori della caldaia sono appartenenti ad un appalto che comprende la messa a norma di altre caldaie,
appaltati alla Ditta Hidropoint,
importo a base d'asta € 49.000,00.

7) SCUOLA ELEMENTARE VIA LEOPARDI

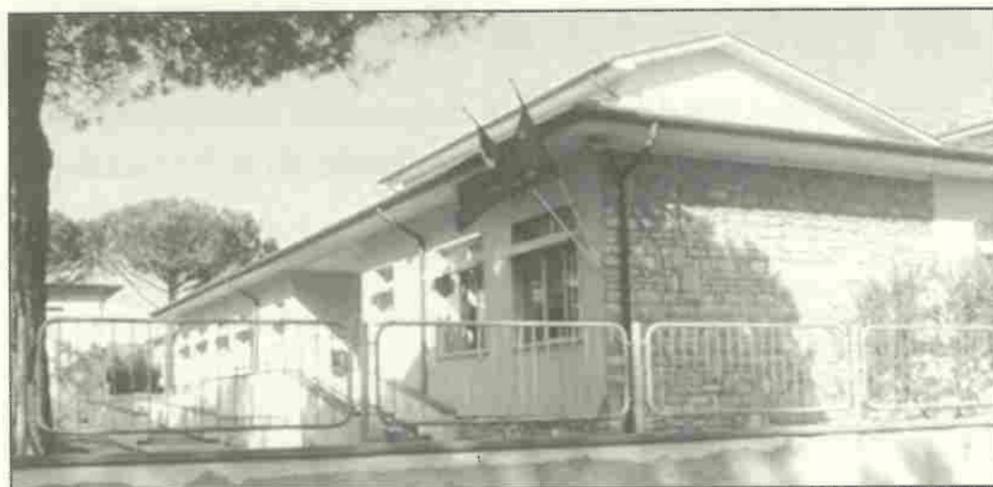
Sono in fase di conclusione i lavori che hanno portato la scuola alla messa a norma ai fini della prevenzione incendi, in relazione alla richiesta di CPI.

Tali lavori hanno comportato la creazione e/o adeguamento delle uscite di sicurezza, la realizzazione dell'anello idrico antincendio (compreso installazione di vasca di riserva idrica e gruppo pompe) e altre opere complementari, l'adeguamento a norma dell'impianto elettrico e la realizzazione di servizi igienici per il personale.

E' stato inoltre adeguato allo funzione di magazzino una parte del seminterrato, e una stanza interna alla scuola è stata trasformata a deposito.

La scuola è stata inoltre completamente ritinteggiata nella parte interna.

Lavori appaltati alla Ditta P.M.R srl,
importo a base d'asta € 45.700,00



Scuola Elementare S. Pertini - Via Leopardi

DIRITTO ALLO STUDIO

SPESA

• I progetti e i relativi investimenti	
- Progetto Lingue	
- Laboratori Arti Grafiche Pittoriche e Plastiche	
- Progetto di Educazione Ambientale	
- Progetto di prevenzione del disagio per contenere la dispersione scolastica	€ 1.500,00
- Progetto Educazione Alimentare	€ 4.500,00
- Progetto il Fiume e la sua vita Finanziato dalla Provincia	€ 2.500,00
- Progetto essere bravi genitori Finanziato Fondo Europeo	€ 3.960,00
- Viaggio Studio ai Campi di Sterminio	
- Progetto Lettura Teatro.	€ 8.600,00
- Lab. Biblioteca Fornacette	€ 1.500,00
- Progetto Pinocchio	€ 9.200,00
- Progetto Pre e Post Scuola	€ 9.200,00
- Laboratori Didattici Handicap	€ 8.640,00
- Progetto Musico Terapia	€ 15.870,00
- Interventi educativi Minori a rischio	€ 3.000,00
- Ripetizioni scolastiche minori disagiati	€ 4.056,00
- Ausili didattici per l'handicap	€ 14.256,00
- Trasporti ragazzi con handicap	€ 525,00
- Puliamo Il Mondo	€ 1.300,00
- Progetto ambientale Mini parco didattico Montecucco	

• Trasporto scolastico € 62.400,00
Garanzia servizio di qualità anche nelle zone periferiche del territorio comunale

• Mensa scolastica
Mensa Scuole dell'Infanzia e Scuole Elementari
- Inserimento di prodotti biologici adozione di menù articolato su tre stagionalità
- uso di stoviglie di ceramica per pasti multiporzione
- Istituzione Commissione Mensa con partecipazione dei rappresentanti dei genitori
- Indagine grado obesità bambini dei vari plessi scolastici (Pubblicazione) € 2.500,00
- Certificazione Qualità ISO 9002 Refezione € 10.000,00 delle Scuole dell'Infanzia Statali

• Arredi e sussidi
- Fornitura registri scolastici € 785,00
- Arredi per tutti i plessi scolastici € 12.000,00
- Sostegno alle gite scolastiche € 700,00

• Tariffe
Le tariffe per i servizi scolastici a domanda individuale non saranno aumentate per l'anno 2004

• Servizi Aggiuntivi
- Fornitura gratuita anche dei libri di lingua straniera per il primo ciclo delle scuole elementari anche quando l'insegnamento della lingua non era obbligatorio.
- Supporto di educatori, obiettori di coscienza e ragazze in servizio volontario civile per servizi ausiliari quali ingresso anticipato e uscita posticipata dei ragazzi nelle scuole dell'infanzia ed elementari senza nessun costo aggiuntivo a carico delle famiglie. Assistenza alla distribuzione pasti durante la mensa e supporto alle situazioni di handicap.

• Iniziative e manifestazioni pubbliche
- Convegno educazione familiare € 1000,00
- Incontro dibattito "L'alimentazione a scuola e in famiglia" € 500,00
- Convegno nazionale "Costruire la pace e la nonviolenza" € 1.500,00
- Carta del servizio refezione scuole dell'infanzia statali € 2.100,00
- I^a Giornata dello Sport "Sportinpiazza" € 1.000,00
- Spettacolo "Chiamatemi Pinocchio" € 1.500,00



Impegnamoci di più per la raccolta differenziata

Appello del Sindaco e dell'Assessore all'Ambiente affinché si incrementi la percentuale di differenziata

I cittadini di Calcinaia si sono sempre dimostrati attenti alle tematiche ambientali ed hanno costantemente dimostrato una spiccata sensibilità nei confronti della tutela del territorio e nella promozione di stili di vita consapevoli e rispettosi della natura.

Negli ultimi anni numerosi sono stati i risultati raggiunti dall'amministrazione comunale nel campo della salvaguardia dell'ambiente e tutto ciò è stato possibile grazie alla costante attenzione e partecipazione democratica della cittadinanza. Già a partire dalla questione dell'inquinamento dei corsi d'acqua che attraversano i nostri paesi, che senza il contributo fattivo ed impegnato di molti cittadini e delle associazioni non avrebbe raggiunto i risultati che oggi possiamo osservare, fino ad arrivare alla regolamentazione in materia di elettrosmog, che rappresenta una delle poche esperienze in Toscana che ha consentito di coniugare le esigenze dello sviluppo delle nuove tecnologie e quello della salvaguardia della salute attraverso un controllo effettivo e costante delle fonti d'inquinamento; in tutti questi casi il rapporto che il Comune è riuscito ad instaurare con la cittadinanza ha permesso di tenere in primaria considerazione gli interessi della collettività armonizzandoli con le esigenze dello sviluppo e della modernità. Anche nell'ambito della raccolta differenziata dei rifiuti i cittadini hanno dimostrato negli anni una profonda coscienza ambientale, gli investimenti fatti dall'Amministrazione Comunale per incrementare il livello di differenziazione della raccolta sono stati ben recepiti e molte abitudini del passato sono cambiate, permettendo di raggiungere importanti livelli di riciclaggio dei rifiuti. Questo è un risultato eccezionale del quale l'amministrazione tutta è orgogliosa; questo è il frutto di importanti investimenti, di un continuo lavoro dell'apparato tecnico per venire incontro alle problematiche più

disparate e degli importanti progetti avviati con le scuole sull'educazione ambientale. Non possiamo però fermarci, dobbiamo fare di più, la legge, infatti, ci richiede di raggiungere la percentuale del 35% di raccolta differenziata, ciò significa sostanzialmente, che dobbiamo impegnarci di più per aumentare la differenziazione dei rifiuti.

Questo è un obiettivo ambizioso che è sicuramente difficile da raggiungere ma che, siamo certi, attraverso l'impegno di tutti possiamo vedere più vicino. In questo caso, dobbiamo dirlo con franchezza, non c'è solo in ballo un primato o la necessità di porci obiettivi ambientali più ambiziosi, cosa questa peraltro importantissima, ma ciò che è attualmente in ballo è anche una questione finanziaria.

In base all'attuale normativa se il nostro Comune non raggiunge la percentuale del 35% saranno applicate delle sanzioni che dovranno essere recuperate attraverso un aumento della tassazione.

Questa problematica non coinvolge, naturalmente, soltanto Calcinaia, infatti, è stata anche affrontata in alcune riunioni con tutti i Sindaci della Provincia i quali hanno espresso grande preoccupazione e l'intendimento di promuovere una massiccia campagna di informazione fra la cittadinanza.

Il messaggio, quindi, che vogliamo dare è che attraverso un comportamento più consapevole dal punto di vista ambientale i cittadini potranno evitare fastidiosi aumenti del carico fiscale; per questo tra le altre iniziative avvieremo anche una campagna informativa nelle scuole per diffondere sempre più il messaggio che attraverso dei piccoli gesti quotidiani si può dare una grande mano alla natura ma anche tenere al più basso livello l'imposizione fiscale.

*L'assessore all'ambiente Paolo Pieracci
Il sindaco Valter Picchi*

Circolo Culturale "G. La Pira"

Con questo secondo articolo vogliamo mantenere i contatti con i cittadini del nostro Comune e far sapere loro che la nostra attività continua in modo sistematico e determinato. Abbiamo avuto il piacere di avere altre persone che hanno aderito, con l'intento di portare il proprio contributo alla vita del nostro Circolo.

Ci ha un po' rammaricato sapere che ci sono stati disguidi nella distribuzione di questa pubblicazione per il numero di maggio scorso, specialmente a Fornacette, ma siamo convinti che avrete sentito ugualmente parlare di noi.

Finora abbiamo seguito con interesse l'evolversi delle varie iniziative prese da tutte le realtà che operano nel nostro territorio e abbiamo cercato di dare i nostri consigli più opportuni.

Purtroppo non abbiamo ancora un recapito, benché abbiamo rivolto qualche richiesta, e così ci troviamo quando in un locale, quando in un altro, nella speranza che qualcuno ci conceda una stanza per incontrarci; per noi è troppo importante poterci riunire con una certa periodicità, così da scambiarci le idee con libertà e

ci aiutano a crescere nella società e quindi poter trovare la soluzione ai problemi di tutti i giorni nella vita di ciascuno di noi e di quelli che stanno intorno a noi.

Attualmente stiamo approntando una serie di suggerimenti, proposte e iniziative che siamo sicuri saranno considerate utili anche come spunti per i programmi delle prossime legislature che dovranno governare il nostro Comune. Per citare qualche esempio, la tutela dell'ambiente a tutti i livelli risolvendo il più possibile ogni genere di inquinamento, oppure aiuti alle persone bisognose, e avevamo pensato anche alla riduzione di qualche tributo comunale; questo per citare alcune delle nostre idee, che spaziano anche in altre realtà, come la gestione del territorio.

Con l'inserimento di questi articoli, che l'amministrazione Comunale ci concede, desideriamo creare una raccolta di possibili suggerimenti della cittadinanza, utili per migliorare la qualità della nostra vita sotto tutti gli aspetti.

Ricordiamo inoltre che, per contatti, potete scrivere, come avete fatto finora, al seguente indirizzo e-mail:



Puliamo il mondo 2003

Anche quest'anno l'Assessorato all'Ambiente del Comune di Calcinaia ha deciso di prendere parte alla decima edizione di Puliamo il Mondo, il più grande appuntamento di volontariato ambientale in Italia e nel Mondo, organizzato in collaborazione con Legambiente. In questi anni sono stati raggiunti risultati ragguardevoli. Puliamo il Mondo è un'occasione non solo per il recupero ambientale, ma anche per creare un rapporto di collaborazione tra cittadini e istituzioni locali, unite per testimoniare il proprio rispetto per il territorio. A Calcinaia la manifestazione si è svolta sabato 27 settembre a partire dalle ore 9 nel Parco fluviale sull'Arno, adiacente la zona sportiva e le sedi dei canottieri, dove

i volontari di Legambiente hanno distribuito materiale informativo e il kit per la pulizia. Molti ragazzi accompagnati da amministratori comunali, tra i quali il sindaco Picchi e l'Assessore all'Ambiente Paolo Pieracci, hanno pulito la gola del fiume. Quest'anno all'iniziativa erano presenti anche gli amici al seguito della Festa per l'Arno che dalla sorgente hanno ripercorso tutto il corso del fiume a cavallo, con le bike e con le canoe. L'obiettivo degli organizzatori è quello di riscoprire e rivitalizzare questi spazi rendendoli fruibili per la cittadinanza e per i bambini, ma anche collegandoli agli spazi urbani in modo che paesi e fiume siano di nuovo uniti senza soluzione di continuità.

Centro Polivalente G. Ghiara

A Fornacette nel Centro Polivalente G. Ghiara è nato nel febbraio 2002 il Centro Anziani, da un progetto delle Associazioni di Volontariato - Pubblica Assistenza - Misericordia - Auser. Questo progetto è stato presentato all'Amministrazione Comunale la quale ci ha concesso il locale. Con questo intento ambizioso volevamo creare un punto di incontro e di socializzazione in favore delle persone della terza età, aveva come obiettivo più importante di educare ed esaltare il valore della solidarietà, sviluppare iniziative per incentivare il buon vicinato, la compagnia, l'animazione, momenti di ricreazione e culturali.

Pur avendo molta fiducia nel nostro progetto, non ci saremo mai aspettati un risultato così eccellente, sicuramente è stato superiore alle più ottimistiche aspettative. Pensate, le persone che circolano intorno al Centro, fra quelle che frequentano fisse, quelle che vengono quando hanno tempo, quelle che ci dipingono il viso a casa, o per ragioni varie non possono venire e cuciono i vestiti a casa, quelle che ci portano il materiale siamo circa un centinaio di donne, frequenta il Centro un solo uomo, per questo lo voglio ringraziare, perché ha il coraggio di venire fra tutte queste donne ma soprattutto perché sa rendersi indispensabile per i lavori di manutenzione che sa fare, oltre saper cucire.

L'incontri 2 pomeriggi settimanali di 2 ore con orari certi, sono stati negli ultimi mesi su richiesta unanime ampliati a 3 ore ed oltre.

Tante le attività svolte, i pomeriggi programmati e definiti con gli stessi frequentatori del "Centro"

• Conferenza di Educazione Sanitaria

- Cultura
- Attività Ludiche
- Giochi

E ancora più ne abbiamo in programma. Il 10-11 e 12 andiamo in gita a Benevento e dintorni. Per questa gita ci siamo messi in contatto con un Centro Anziani del Luogo, i quali si sono impegnati a prenotarci l'albergo, ad indicarci cosa sono le cose più interessanti da vedere e poi ci offrono loro una serata speciale. Sarà questo un modo per scambiarsi le nostre conoscenze ed esperienze ed allacciare così un'amicizia e una corrispondenza.

Ma il fiore all'occhiello del "Centro" è la realizzazione della famosa bambolina, di pezza denominata "Pigotta", tanti i "modelli" i colori, una diversa dall'altra, ma tutte ugualmente belle. La bambola è dotata di una carta di identità con l'indicazione della località e il nome di chi l'ha confezionata. Tanti i messaggi di ammirazione e di ringraziamento recapitati, sono giunti da tutta Italia e perfino dall'estero (Francia, Spagna, Giappone). Un modo anche questo per far conoscere la nostra Comunità e quanto grande sia la sua vocazione alla Solidarietà. Sono state consegnate all'Unicef di Firenze e vendute nelle famose piazze della città. Il ricavato è destinato all'acquisto di "vaccini" per i bimbi dei paesi in via di sviluppo, con il ricavato di una Pigotta viene comprato il vaccino per un ciclo completo ad un bimbo, fare o comprare una bambolina vuol dire salvare la vita ad un bimbo. Fare solidarietà in favore dei più deboli gratifica noi stessi, sicuramente riceviamo più di quello che doniamo.

Per la realizzazione di queste bamboline abbiamo bisogno: lenzuoli anche vecchi della nonna per fare i corpi, di stoffe per

soprattutto di trina, sangallo, nastrini ecc... Devo dire che Fornacette è veramente un paese generoso, ci portano di tutto, ci hanno regalato macchine da cucire, la prima macchina ce l'ha regalata la Vienna, ora ne abbiamo 7 di Fornacette e 2 perfino da Pontedera.

Le nostre donne non si sono fermate alle Pigotte, abbiamo confezionato borsine, cuscini, piccoli divanetti, fiori di carta e all'uncinetto, porta pigiamini fatti ad orsetto, centri all'uncinetto, portatovaglioli all'uncinetto, decoupage su oggetti di terracotta (che ci hanno regalato), ecc... Di giugno con tutta questa roba ed altra che le donne da casa hanno portato, abbiamo organizzato una fiera di beneficenza, in occasione della Festa del Volontariato della Pubblica Assistenza, nell'ambito della Festa ci è stato concesso uno spazio con uno stand dove noi abbiamo esposto i nostri oggetti, così pure di settembre abbiamo esposto alla Festa della Misericordia.

Nell'occasione abbiamo contattato alcuni pittori della nostra zona, spiegando il fine della nostra iniziativa e chiedendo loro un contributo. Siamo rimaste piacevolmente colpite dall'entusiasmo che subito tutti e quattro hanno risposto alle nostre richieste, donandoci un quadro ciascuno. Vogliamo cogliere l'occasione per ringraziarli pubblicamente. Come possiamo costatare persone generose e solidali ne troviamo (per fortuna) ancora molte. Il quadro del pittore "CALAMAI" di Pontedera è stato acquistato dalla Banca di Credito Cooperativo di Fornacette, alla quale vanno i nostri più sentiti ringraziamenti sia perché è stata generosa oltre il

prezzo fissato dall'autore e sia perché quando chiediamo di fare delle solidarietà è sempre disponibile.

Così come i nostri ringraziamenti vanno alla Banca di Credito Cooperativo di Cascina la quale ha acquistato il quadro del pittore "NENCIONI" di Pontedera. Ringraziamo pure quei cittadini che hanno comprato i quadri del pittore "BRACALONI" di Fornacette e del pittore "STRAZZULLO" di Pontedera. Con questa iniziativa abbiamo ricavato circa 5 milioni delle vecchie lire. In più con la vendita delle Pigotte abbiamo realizzato 400 euro che abbiamo inviato all'Unicef.

Quest'anno ricorre l'anno Europeo del Disabile e noi vorremmo comprare qualcosa di utile per questi ragazzi. Ci siamo messi in contatto con l'Assessore alle Politiche Sociali del nostro Comune perché ci elenchi la priorità dei bisogni. La prima richiesta ci è già pervenuta: serve un fascicolo "particolare" per un bimbo che frequenta la prima elementare quest'anno (il prezzo è di oltre 500,00 euro) il resto vedremo in seguito come utilizzarlo. Vogliamo ancora ringraziare le persone che ci forniscono il materiale per la buona riuscita delle Pigotte, Ringraziamo il Sindaco e l'Amministrazione Comunale che ci hanno dato questa opportunità, anzi, vorremmo fare una richiesta al Sindaco perché siamo tante (e vorremmo crescere ancora!) e in quella stanza non ci entriamo più.

Un grazie particolare allo SPICGIL per la collaborazione prestata e per le tante donne iscritte che frequentano il Centro.

Parlanti Iria

"Chiare e Fresche sere d'estate 2003": un successo

Anche quest'anno per il quarto anno consecutivo siamo riusciti ad organizzare nel periodo estivo l'iniziativa "Chiare e fresche sere d'estate" con l'intento solido di creare momenti di aggregazione e di socialità alternativi per tutti coloro che nel periodo estivo popolano il nostro paese. Quest'anno la nostra iniziativa ha visto anche la collaborazione preziosa della Provincia di Pisa e questo ci ha consentito di mettere in campo una programmazione ambiziosa dal punto di vista qualitativo ma allo stesso tempo anche dal punto di vista della qualità delle iniziative che hanno così coperto l'intero mese di luglio e la prima settimana del mese di agosto. Crediamo di essere riusciti a dare varietà alle iniziative contestualizzando nel palinsesto serate di cabaret, di musica leggera, ma anche serate culturalmente più forti. Mi riferisco per esempio al concerto blues con il sassofonista Sax Gordon, stella mondiale approdata a Calcinaia grazie anche alla collaborazione che da diversi anni vede impegnata la nostra Amministrazione con le reti culturali Musica strada. Vorrei citare il Circo Tvaers interessante non solo per lo spettacolo espresso quanto per l'esperienza per cui è nato. Costituito da circa 30 giovani tra i 10 e i 18 anni di oltre 10 nazionalità diverse. Nasce nel 1986 come esperienza socio formativa in Danimarca, in una zona ad altissima concentrazione di popolazione extracomunitaria, un vero e proprio progetto-scuola a carattere sociale e pedagogico che penso e spero ci abbia lasciato un messaggio di come sia possibile la convivenza, la tolleranza, la solidarietà in una società interraziale ma che spesso denota fenomeni di intolleranza e razzismo. Abbiamo aderito anche ad altre reti culturali fra le quali Anteposti, Seta Soie Seta

Calcinaia spettacoli teatrali e musicali tesi alla scoperta e alla ricerca di tradizioni, culture, civiltà del nostro territorio ma al tempo stesso incoraggiando il confronto con altre culture e realtà storiche favorendo così i processi di integrazione. Abbiamo attivato per la prima volta un simposio internazionale di scultura sulle piazze del nostro capoluogo. Questo è stato un momento veramente intenso ed importante in quanto ha permesso uno scambio professionale tra i vari artisti partecipanti, ma la cosa più significativa ritengo sia stata il rapporto che si è creato fra gli artisti e i cittadini che si sono avvicinati numerosi ai giardini durante questa tre giorni. Abbiamo voluto valorizzare come nostro intendimento di fondo le associazioni culturali del nostro territorio permettendo così la crescita, uno scambio culturale della nostra realtà locale.

In conclusione crediamo di essere riusciti a creare momenti di aggregazione e di svago nell'estate afosa appena conclusa, restiamo comunque sempre disponibili a raccogliere indicazioni e consigli dai cittadini, dalle associazioni del territorio per migliorare o comunque sintonizzare meglio le programmazioni future che hanno appunto lo scopo principale di cogliere e accogliere le esigenze e i bisogni della nostra comunità.

Infine mi sia consentito un doveroso ringraziamento agli uffici comunali, agli operai, alla polizia municipale per l'impegno profuso alla riuscita dell'organizzazione e a tutti gli sponsor che con la loro generosità hanno permesso il concretizzarsi di questa manifestazione.

Vi aspettiamo quindi alla quinta edizione del prossimo anno.

Paolo Gualfi

Comitato Gemellaggio e Scambi di Calcinaia

Un consuntivo particolarmente soddisfacente quello relativo alla 2ª Settimana Europea dei Gemellaggi con la Toscana. Nell'ambito di questa iniziativa, come noto, il Comune di Calcinaia ha concesso la cittadinanza onoraria a Joan Vich di Sindaco di Vilanova del Camí e stipulato patti di amicizia con i Comuni di Hopsten e Paola. Da parte di questi Comuni sono giunti i ringraziamenti e gli apprezzamenti per l'ospitalità ricevuta con l'auspicio di iniziare da subito una proficua collabo-

razione. I risultati della settimana Europea dei gemellaggi serviranno per promuovere iniziative volte a coinvolgere i cittadini nella conoscenza della Carta Costituzionale e nelle problematiche che l'allargamento della U.E. comporta per tutti gli Stati membri. Auspichiamo fin da ora la partecipazione dei giovani perché il futuro ha confini molto più ampi e la conoscenza serve per scegliere.

Simone Gemmi



Joan Vich cin il Sindaco Valter Picchi

L'Alcalde de Vilanova del Camí La lettera di un cittadino onorario molto onorato

La concessione alla mia persona del Titolo Onorario di Cittadino di Calcinaia, il passato 13 settembre nel corso dell'atto della società di amicizia fra Paola, Hopsten e Calcinaia, nella struttura della Settimana dei Gemellaggi in Toscana, ha rappresentato una grande emozione ed un orgoglio, ed un grande onore che non credo di meritare, ma che accetto soddisfatto e con infinita gratitudine.

Io credo sinceramente, che gli autentici protagonisti che hanno reso possibile undici anni di amicizia e affetto, di scambi e sport, conoscenza sociale e culturale fra le nostre due comunità sorelle, sono stati senza dubbio i cittadini di Calcinaia e di Vilanova del Camí. Loro, con la loro generosità e partecipazione, sono stati i veri fabbricanti del nostro intenso e fruttifero Gemellaggio.

Tutto iniziò nell'anno 1992. Noi abbiamo creduto nella forza dell'amicizia come mezzo di conoscenza, capire, contributo e scambio tra cittadini europei, ha dato un primo impulso a questa possibilità. Senza il nostro attivo impegno non sarebbe stato possibile.

La conoscenza, l'amicizia, l'affetto sincero fra le nostre persone, i sentimenti hanno diviso, sociale, gli sport, lo scambio culturale, attraverso le attività multiple organizzate in questi fruttiferi undici anni di Fratellanza. Due Corse per la Pace, l'ultima organizzata l'anno scorso fra Calcinaia e Vilanova del Camí in occasione della celebrazione del decimo

darietà col popolo Saharai e fra quattro municipalità Europee di Francia, Italia, Spagna e Germania. L'amicizia è in grado di risolvere tutto.

Il patto di Fratellanza fra Calcinaia e Vilanova del Camí, ha avuto la grandezza per dividere insieme i valori universali della pace, il contatto, la tolleranza, il rispetto alla differenza, la giustizia e l'uguaglianza, i valori fondamentali, tutto il loro valore nel processo di costruzione di un'Europa unita, in cui la democrazia ed i diritti dei cittadini e delle città è garantito.

La sincera amicizia, la reciproca conoscenza e la solidarietà fra le città, è il modesto contributo di due piccoli Comuni Europei al processo di costruzione che insieme a noi sono stati capaci di dare il nostro esempio. Questo è, in finale, la grandezza del Gemellaggio, di cui mi sento orgoglioso.

Voglio esprimere gratitudine sincera al Sindaco e amico, Valter Picchi e Riccardo Malacarne, a Francesco Petroni e tutti i gruppi politici del Consiglio Comunale, e ai cittadini di Calcinaia, dalla concessione di questa distinzione che mi inorgogliesce così molto, è il regalo migliore che potevo ricevere dalla mia seconda comunità. È, allo stesso tempo, uno stimolo di continuare a lavorare per l'Europa dei cittadini che insieme dovremmo contribuire a costruire.

Joan Vichi Adzet
Sindaco di Vilanova del Camí

Gli amministratori pisani trionfano a due passi da Praga

La delegazione del Guidoriccio è ritornata dall'incontro annuale con le delegazioni di Sassonia, Boemia, Catalogna e Provenza (che stavolta si è tenuto a Brandys Nad Labem, cittadina dell'Elba vicino a Praga) con un bel successo sportivo - primo posto nel torneo di tennis degli amatori - ma non solo. A Brandys si è infatti tenuta anche un convegno sulla collaborazione scolastica, volto a favorire gli incontri tra i giovani dei Paesi che entreranno a far parte dell'Ue, come la Repubblica Ceca, ed i ragazzi dei Paesi fondatori.

Un esempio si è avuto proprio nei giorni della manifestazione, chiamati giornate dell'amici- zia: ai festeggiamenti dei 90 anni della fon- dazione del locale liceo sportivo hanno par- tecipato ragazzi dell'Istituto Pesenti di Cascina, dell'Istituto Tecnico Marconi di Pontedera e dell'Istituto Comprensivo Niccolini di San Giuliano (le scuole erano patrocinate dall'assessorato provinciale alla

pubblica istruzione Aurelio Pellegrini). Ed eccoci al tradizionale di tennis tra gli ammi- nistratori e dipendenti pubblici delle cinque regioni europee interessate agli incontri annuali del Guidoriccio.

Finalmente questa sesta edizione in terra ceca, patria del tennis, dopo i tre precedenti successi della Catalogna e i due della Sassonia, ha visto il trionfo della squadra rap- presentativa della Toscana A, trascinata dalle vittorie in singolare e doppio del giovane neoacquisto Luca Paglianti, ben sorretto dai più esperti Gabriele Orsini e Giovanni Bulleri che hanno battuto con un secco 3-0 la solida rappresentativa sassone, priva però del Sindaco Ruck. Buona anche la prova della Toscana B guidata da Agostino Della Togna, che, con Giulio Vannucci e Guglielmo Froio, si è aggiudicato il secondo posto superando la squadra locale (che allineava un vecchi con- sigliere, ex giocatore di Coppa Davis).



D.Sin: Agostino Della Togna, Guglielmo Froio, Giovanni Bulleri, Bruno Nardini, Luca Paglianti, Gabriele Orsini, Giulio Vannucci

Trofeo Ubi-Ubi

Immane appuntamento con il successo

Dovremmo coniare nuovi aggettivi qualitativi da abbinare alla annuale esposizione canina svoltasi qualche mese fa nell'ambito della Festa dell'Unità di Calcinaia. Anche in questa occasione oltre 240 presenze.

Fiore all'occhiello il primo raduno amatoriale del cane lupo Cecoslovacco con più di 30 soggetti presenti e poi via via le varie categorie, dai giovani presentatori, sempre più bravi e numerosi, ai meticci che sapevamo non avrebbero disertato il nostro appuntamento e poi tanti cani di razza che si sono alternati nei vari raggruppamenti.

Il best in Show, il più bello in assoluto, viene da Milano e si tratta del Barbone gigante nero della signora Migliorati Sonia "Rackeeter Sinner or Saint".

Forse l'unica nota negativa si è verificata nella speciale Trofeo Ubi Ubi dove c'è stato un leggero calo dei partecipanti sia di Calcinaia che di Fornacette, anche se il vincitore proviene proprio da lì ed è il signor Frangioni. 3° il signor Reali con il Bracco Italiano "Elisa".

Vi aspettiamo numerosi anche il prossimo anno, un grazie come sempre va agli sponsor e a tutti coloro che ci hanno aiutato per l'allestimento della manifestazione.

Florenza Madiati.

A proposito di cani

Vogliamo fare un po' di chiarezza su questi cani mangia bambini!!! Sicuramente alcune razze più di altre sono propense alla difesa personale del proprietario o della zona di competenza, ma è molto importante non fare di tuttata l'erba un fascio. L'elenco apparso su maggiori quotidiani non rispecchia la vera lista delle razze più "difficili". Chiaramente Pit Bul, Rottweiler, Doberman e mettiamoci anche il Pastore Tedesco, sono da ritenere in questo senso i più "delicati". La grande diffusione di queste razze, comporta una maggiore incidenza di mordacità con episodi di attacchi indiscriminati a persone e principalmente ad anziani ed a bambini. Nel nostro comprensorio abbiamo una buona rappresentanza di queste razze, ma siamo certi che i padroni dei cani più nervosi e poco disposti alla convivenza con altri esseri del genere animale, o con l'uomo stesso, siano in grado di tutelare tutti con un solido guinzaglio e anche con una buona museruola. Sarà utile anche non sciogliere il proprio cane, che non corrisponde a caratteristiche di ubbidienza, affidabilità e buon carattere nei parchi pubblici, alla presenza di altri animali, bambini o nonni. Certo è strano che si sia scatenata tutto insieme questa situazione, non sarà per caso che i cani abbiano risentito particolarmente di un estate troppo calda o magari di Marte troppo vicino alla Terra???

Paolo Ingoglia



Evviva i Campioni



Brillante e prestigiosa vittoria dei ragazzi del Club Remiero di Calcinaia ai campionati italiani Juniores di canottaggio che si sono svolti domenica 7 settembre a Milano - Idroscalo. Si tratta di una stupenda conferma dei giovani atleti del Quattro di Coppia allenati da Giorgio Bani e Angiolo Panichi, che si sono aggiudicati il titolo di Campioni Italiani dopo la recente affermazione alla Coppa della Gioventù che si è disputata in Belgio. Bravi, veramente bravi i giovani del Club Remiero: Andrea Vannozzi, Cristian Corsi, Leandro Reali e Federico Achilli che hanno portato in alto i colori di Calcinaia e della sua tradizione remiera. In tanti domenica a fare il tifo per gli atleti locali, familiari, amici, tutti a sostenere i nostri. Alcuni tifosi si sono portati anche la bici per seguire dall'argine del campo di gara la sfida tricolore. La cronaca della gara finale registra una folgorante partenza dell'equipaggio della barca della Canottieri Ravenna che voleva vincere a "tutti i costi" la super coppa in memoria del loro giovane allenatore venuto a man-

care prematuramente. Desideravano ardentemente vincere per loro, ma soprattutto per la famiglia dello sfortunato giovane. I nostri invece sono partiti piuttosto in sordina, ma determinati. A Panichi, l'allenatore, che seguiva la gara gli è venuto un "colpo" vedendo i ragazzi che apparentemente sembravano in crisi superati anche da altre imbarcazioni. Ma poi, mano mano che passavano i secondi una stupenda rimonta dei nostri ha riportato serenità e gioia nei numerosi e rumorosi tifosi al seguito. Un urlo di gioia dei 4 moschettieri del remo, subito dopo la corsa che li ha consacrati Campioni Italiani Juniores, ha scaricato tutta la tensione accumulata nei momenti cruciali della bellissima performance. Ma il gesto sportivo più bello è rappresentato dal fatto che la Super coppa verrà riconsegnata alla Canottieri Ravenna a ricordo del loro allenatore. La sera festa in Piazza a Calcinaia dove il quartetto giallo-azzurro è stato festeggiato dai paesani e dagli sportivi locali insieme all'Assessore allo Sport Sig. Massimo Sbranti.

La Polisportiva Nevilio Casarosa investe sui ragazzi ...e su gli anziani

Dopo le vacanze ripartono le attività della Polisportiva N. Casarosa con alcune novità nella promozione dello sport nel nostro comune:

- **CALCIO**; torna il calcio dei ragazzi ai livelli del passato presso il Campo di Calcio Comunale Piero Masoni di Fornacette. La Polisportiva N. Casarosa si è affiliata da quest'anno alla Scuola Calcio "A.C. Perugia", società di Serie A, con un contratto che ci offrirà opportunità di crescita per effetto di scambi di esperienze. Un primo scambio venerdì 12 settembre u.s. per la nostra squadra esordienti 1992 che si è recata a Perugia partecipando ad un torneo con squadre del settore giovanile "A.C. Perugia" dove i nostri ragazzi hanno potuto assistere ad una seduta di allenamento della prima squadra sotto la guida di Cosma. Quest'anno con la leva 1997 siamo a 6 squadre, una per ogni anno fino al 1992, tutte impegnate in campionati e tornei organizzati dalla FIGC. I corsi si svolgeranno al pomeriggio con 2 sedute settimanali per ogni squadra che ci vede presenti al campo di calcio in via della Circonvallazione a Fornacette (con l'uso alternativo anche della palestra di via Genova) ogni giorno da Lunedì a Venerdì, mentre le partite si giocano in casa alla domenica mattina. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi al 338.3947232.

- **CALCETTO A 5**; una nuova squadra organizzata dalla Polisportiva Nevilio Casarosa, parteciperà al prossimo campionato MSP che si giocherà a partire da ottobre prossimo, negli impianti del Green Park. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi al 348.7946423.

- **PALLAVOLO**; Con la FIPAV una Squadra per il Campionato Under 15 Femminile (classe 1989/90). Allenamenti alla palestra di via Genova il martedì 19:00/20:30, il giovedì 18:00/19:15 ed il venerdì 17:00/18:30, partite di campionato in casa la domenica alle 10:30. Con l'Uisp per un Campionato Under 12 Femminile (classe 1991/92). Allenamenti alla palestra di via Genova il martedì 18:00/19:00 e il giovedì 17:00/18:00. Un corso, per le ragazze in età elementare, che si protrarrà fino a Maggio 2004 il lunedì 17:00/18:00 e il giovedì 16:00/17:00. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi al 335.5460048. Ti piace la Pallavolo, vuoi imparare a giocare, la Volley Casarosa della Pol. Nevilio

la Palestra Comunale di via Genova a Fornacette, al Centro di Avviamento allo Sport Pallavolo durante gli orari di attività dove occorre esibire un certificato di sana e robusta costituzione del medico curante o del pediatra.

Quest'anno l'attività di palestra partirà con qualche giorno di ritardo per lavori di ristrutturazione dell'impianto. Si prevede comunque di iniziare a partire dall'1 Ottobre senza l'uso degli spogliatoi e servizi igienici che necessiteranno di qualche giorno ancora per essere ultimati.

- **GINNASTICA ADULTI**; alla palestra di via Genova a Fornacette il martedì 20:30/21:30 il giovedì 20:45/21:45.

- **GINNASTICA PER LA 3° ETÀ**; alla palestra di via Genova a Fornacette il martedì 17:00/18:00 e il giovedì 15:00/16:00.

- **PODISMO**; la Polisportiva Nevilio Casarosa ha anche un Gruppo Podistico con circa 90 iscritti che partecipa tutte le domeniche al Trofeo Provinciale Pisano e a gare del Trofeo 3 Provincie. Quest'anno si lavora per organizzare anche un Settore Agonistico dell'attività podistica.

- **CICLISMO**; organizziamo a fine giugno il Trofeo Manolo Baggiani, gara su strada categoria Allievi, quest'anno giunto alla 9° edizione. Si lavora per riorganizzare, come da antica tradizione, una squadra giovanile partendo dalla categoria giovanissimi.

Da questa stagione è nato il Gruppo Veterani Mountain Bike della Polisportiva Nevilio Casarosa per attività sia amatoriale che agonistica. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi al 333.2294918.

- **SCUOLA BALLO**; è già iniziata questa stagione una Scuola Ballo che la Polisportiva Nevilio Casarosa gestisce alla Discoteca Freedom di Fornacette per due sere alla settimana. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi allo 0587.420346.

- **BILIARDO**; al Circolo Arci di Fornacette è iniziata l'Attività Biliardo, dove la Polisportiva Nevilio Casarosa organizza ben tre squadre che partecipano ai Campionati Uisp di zona. Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi al 333.2880012.

Per ulteriori informazioni rivolgersi allo 0587.420464 oppure al 335.5460048 o anche scrivendo a polnec@virgilio.it. Visita il sito internet della Pol. N. Casarosa